

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Catedral de Toledo (Toledo, Toledo)  
**MUNICIPIO:** Toledo  
**PROVINCIA:** Toledo  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 6343; CIHM 8, 331  
**N. INV:** Catedral de Toledo (Toledo, Toledo)  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:** Paño  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** Lino, seda e hilos de oro  
**SOPORTE:** Paño  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** Invocatio  
**TÉCNICA:** Bordado  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 52 x 42  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** M  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Ave gratia [---]

Texto dado por CIHM 8, 331.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Ave [María] llena [eres de gracia].

Traducción dada por CIHM 8, 331.

**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** CIHM 8, 331.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Toledo, Catedral, Museo. El soporte es un paño. El material es lino, seda e hilos de oro. Sus medidas son 52 x 42 cm. La inscripción se encuentra recorriendo la filacteria que sostiene el ángel. La técnica es el bordado. Mal estado de conservación. CIHM 8, 331.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica minúscula. CIHM 8, 331.

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglo XV. 1450-1482.

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Actualmente en Toledo, en el Museo de la Catedral.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

## BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 6343; CIHM 8, 331;

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



Lám. CXCII. © Catedral de Toledo.

**Captura de pantalla 2026-05-174331**